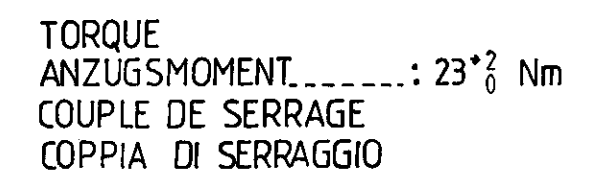
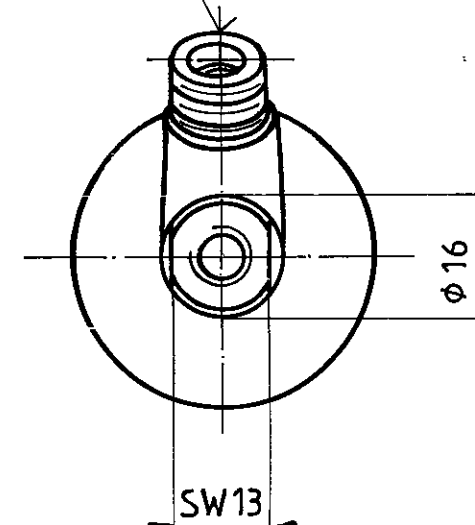


A

e non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderne pubblico o comunicare nolo a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e darà diritto alla revoca del presente contratto. È riservata di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli di dati sensibili. È vietato il riassunto, l'uso, la ristampa o la comunicazione di questo documento, e giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will be considered an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved. This drawing is the subject of copyright and the registration of an utility model or design is pending.

[illegible]

TWIST-OFF TORQUE
ABDREHMOMENT.....: $\geq 30 \text{ Nm}$



THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION FROM -35° C TO +80° C
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH -35° C BIS +80° C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE DE -35° C A +80° C
COMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DE -35° C A +80° C

WORKING PRESURE
BETRIEBSDRUCK.....: MAX. $p_e = 8 \text{ bar}$
PRESSION DE SERVICE
PRESSIONE DI ESERCIZIO

MEDIUM.....	COMPRESSED AIR
MEDIUM.....	DRUCKLUFT
FLUIDE.....	AIR COMPRIME
FLUIDO.....	ARIA COMPRESSA

FREE FROM PAINT
LACKFREI
SANS PEINTURE
SENZA VERNICE

FURTHER TECHNICAL DATA SEE										L		COPYRIGHT		WABCO															
IDENTIFICATION No.:										K		DATE						SIGNATURE											
CODE FOR DOCUMENT: 605										SHEET: TO		J		93-10-04		DRAWN		ASR. - CYLINDER ASR. - STELLZYLINDER ASR. - CYLINDRE ASR. - CILINDRO											
GENERAL TOLERANCES										H		G		CHECKED		Ma.													
CLASS										RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)										★									
										1) ≤50 > 50 > 180 > 400 ≤180 ≤400																			
I										0,5 1 1,5 2										± 3°									
II										1 2 3 4																			
III										2 3,5 5 6,5										53967									
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152										A		93-10-04		MASS		SCALE		PRODUCT IDENTIFICATION NO.											
1) TOLERANCE CLASS APPLIED QUOTED MARKED										DCN-No.		REV.		DATE		≈ 0,55 kg		1:1		421 442 053 0				CODE FOR DOCUMENT		SHEET			
																SIZE		T.R.I.						605		1/1			
																A 2		140						CODE F. PROD. GROUP		CODE FOR SHAPE		REPLACEMENT FOR	
																										OF 89-01-13: 421 442 053 0			